



Référence : ICC-ASP/R13-14/S/LDC/10

Le Secrétariat de l'Assemblée des États Parties présente ses compliments aux États et a l'honneur de se référer à la résolution ICC-ASP/2/Res.6 de l'Assemblée portant création d'un Fonds d'affectation spéciale pour financer la participation des pays les moins avancés aux travaux de l'Assemblée. Le Secrétariat se réfère également au paragraphe 38 de la résolution ICC-ASP/4/Res.4, par laquelle l'Assemblée des États Parties a décidé de modifier temporairement les conditions applicables au Fonds d'affectation spéciale afin de permettre à d'autres pays en voie de développement d'avoir recours au Fonds et d'accroître ainsi les chances de ces États de prendre part aux activités de l'Assemblée.

Dans cette perspective, le Secrétariat rappelle les termes du paragraphe 93 du dispositif de la résolution ICC-ASP/13/Res.5 qui a demandé « aux États, aux organisations internationales, aux particuliers, aux entreprises et aux autres entités de verser en temps voulu des contributions volontaires au Fonds ». Les contributions au Fonds peuvent être versées directement au compte bancaire indiqué dans l'annexe à la présente.

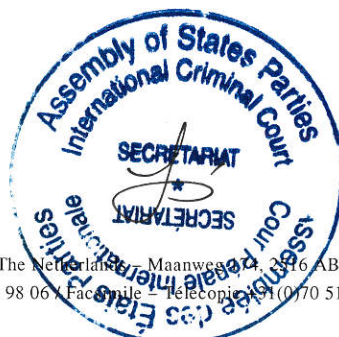
Le Secrétariat prie les États, organisations internationales, particuliers, entreprises et autres entités souhaitant contribuer au Fonds d'indiquer clairement si leur versement est destiné à offrir une assistance financière aux représentants des pays les moins avancés et d'autres pays en voie de développement afin de faciliter leur participation à la reprise de la treizième session ou bien à la quatorzième session de l'Assemblée.

Le Fonds a pour objet de fournir, sur la base des besoins formulés et dans la limite des fonds disponibles, une assistance financière aux représentants des pays les moins avancés et d'autres pays en voie de développement qui auront été désignés par leurs gouvernements, afin de couvrir les frais de voyage afférents à un vol aller-retour entre leurs pays respectifs et le lieu de l'Assemblée, et de leur accorder une indemnité journalière de subsistance. Les voyages s'effectuent normalement en classe économique, selon l'itinéraire le plus direct et le plus économique. Les billets d'avion seront prépayés par la Cour, mais les indemnités journalières de subsistance seront versées après que la session aurait fini.

Les gouvernements des pays les moins avancés et d'autres pays en développement souhaitant faire appel aux ressources du Fonds d'affectation spéciale, à l'occasion de la reprise de la treizième session de l'Assemblée, qui doit se tenir du 24 au 25 juin 2015 à La Haye, peuvent présenter une demande pour un participant au Secrétariat de l'Assemblée des États Parties. La demande devra parvenir au Secrétariat le 8 mai 2015 au plus tard, avec l'indication du nom et du prénom du participant ainsi que des renseignements détaillés, afin de permettre au Secrétariat de prendre contact avec l'intéressé (numéro de téléphone, numéro de télécopie et adresse courriel).

Les gouvernements des pays les moins avancés et d'autres pays en développement souhaitant faire appel aux ressources du Fonds d'affectation spéciale à l'occasion de la quatorzième session de l'Assemblée, qui doit se tenir du 18 au 26 novembre 2015 à La Haye, peuvent présenter une demande pour un participant au Secrétariat de l'Assemblée des États Parties. La demande devra parvenir au Secrétariat le 2 octobre 2015 au plus tard, avec l'indication du nom et du prénom du participant ainsi que des renseignements détaillés, afin de permettre au Secrétariat de prendre contact avec l'intéressé (numéro de téléphone, numéro de télécopie et adresse courriel).

Pièce jointe



La Haye, le 17 mars 2015

Annex

Nom de la banque :	Rabo Bank
Adresse:	Korte Vijverberg 2, 2502 AR The Hague Postbus 11695, The Hague, the Netherlands
Compte au nom de :	International Criminal Court
Description du compte :	Contributions to LDC Trust Fund
Numéro du compte .:	1494.64.762
SWIFT:	RABONL2U
IBAN:	NL74RABO0149464762